INDIAN SCHOOL MUSCAT

FIRST PRELIMIANRY EXAMINATION

SET C

CLASS X

Marking Scheme - ARABIC

Q.NO.		1	Answers				Marks (with split
1	a) تلمیذ b) مدارس c) تفة في شركة كبيرة d) مبتسما e) يحافظ على وقته ياة جديدة في عمان						up) 1 1 2 2 2 2
2	Expression :2 marl						2 2
3	Unity/sequence of	ideas : 2 marks) موجودان	(الف	1
					أربعة	(ب)	1
					ه م	(ج)	
4				موا.) الاولاد لن يقد	(الف	1
				دات.	یلعبن. هن بنات مجتهد		1
5				لهند	هما <u>ولدان</u> من ا	· — 1	1
6	. Subject of إنَّ and	it's sisters.			رأيت طالبين		2
	مها و ترفع الخبر و يسمى خبرها.	تنصب المبتدأ و يسمى إس	المبتدأ و الخبر. فن	ت ــ لعلَّ تدخل على	كأنَّ – لكنَّ – لين	إنَّ-أنَّ	2
	. •						
	As if	ڪأنَّ	Verily that	ٲڹؘٞ	Verily	- ً إن	
	Would that wish	ليت	Perhaps	لعلَّ	But	لكنَّ	

Collectively called "Inna and sisters" are often prefixed to the nominal sentences and the مبتدأ will be given خبر and مبتدأ Will be called its مبتدأ will be called its خبر will be called its خبر

Certainly Zaid is a scholar.	إنَّ <u>زيدًا</u> عالمٌ	1
I know verily that the exam is near.	علمت أن الامتحانَ قريب	2

In above mentioned sentences all the underlined words are إن of إسم of إلى and its sisters and all منصوب of منصوب of منصوب

7		(ألف) هم (ب)ه م (ج)نحن (د)ها (ع) هما	1
8	1.	I reached the school before the time.	1
	2.	We went to the Al Jami Mosque and bought three useful books.	1
	3.	Keep this book on the table.	1
	4.	Damascus is the capital of Siriya.	1
	5.		1
	6.	Muhammed was waiting for Saeed.	1
9		1 – لى حساب في بنك المشهور	1
		2 – كيف أخوك الذي يعمل في قطر؟	
		3 ــخد هذا الكتاب.	
		4 – هناك كلية كبيرة في مدينتنا .	1
		5 - كتب الاستاذ الدرس على السبورة.	1
		6 –هل أنت من دله <i>ي</i> ؟	
		7 – نعم ، هي اُختي.	

10

Accuracy in translation: 7+7=14

Efficiency: 2+2=04

Grazing	تر عی
People	أقواما
Laugh	تضحك

(Verses meaning)معنى الابيات

Certainly you will laugh too much if you see the cows grazing and the people becoming despicable.

ساحة الهند جموع البائسين

و لكم تبكى إذا شاهدت في

معنى المفردات

Cry	بکی - تبکی
If you see	إذا شاهدت
Groups	جموع
Miserable	بائسین

(Verses meaning)معنى الابيات

Certainly you will cry too much if you see poor miserable groups of people in India's Courtvard.

قار عات الطرق فقراء نائمين

في هدوء الليل اقوام على

معنى المفردات

Silence	هدو ء
Night	الليل
Poor people	فقراء
street	الطرق

(Verses meaning)معنى الابيات

In the silence of the night poor people are sleeping in the middle of the street. فكرة العامة

يصور الشاعر في هذه القصيدة "من حنايا الغريب" حالة الشعب الهندي من الفقر و البؤس و الالم تحت إحتلال الاستعمار الغربي له. وإنه يشكل أكبر نسبة الفقراء في العالم.

Reference

These couplets are taken from the poem " من حنيا الغريب written by the Syrian poet Umer Yahya from الهند بعد الاستقلال from الشعر العربي الحديث يدرس في منهاج التعليم الثانوي للصف العاشر

Explanation

In this poem the poet portrays the clear picture of poor people of India after Independence. He observes that the Indian subcontinent has the largest number of poor people in the world.

The poet sees the whole east (the people from the oriental countries) in India itself soon after its independence. By the word (latent diseases) he means the living conditions of Indians which were very bad. He notices misery and despair due to the never ending, unemployment, poverty, inadequate, wages and degradation of the working class. The standard of living was very poor.

The east didn't pay much attention to its own people and at the same time it accepted many western leaders & rulers to rule and control its countries. As the poor people slept on foot paths and in slums whereas the western leaders lived luxuriously in bungalows and in palaces specially made for them.

The condition of laymen was very pathetic. They were regarded worst than animals, their poor quality of life demoralized them in every aspect. They were considered worthless and the animals like cow were given due respect.

2 فكرة العامة 1

في هذه القصيدة "عيد إستقلال الهند"

يهنئ الشاعر الشعب الهندي بمناسبة إستقلال الهند ويمدحه بما فعله من أجل هذا الاستقلال من صبرو تحمل ظلم الاستعمار الغربي و تعاون هذا الشعب بعضهم مع بعض في ظل قائدهم النبيل "غاندي" للحصول على الامن و السلام.